

Neues BA-Modul des Faches Portugiesisch

(ab dem Sommersemester 2010)

B.A. Wahlpflichtmodul Translatorische Kompetenz <i>Portugiesisch aktiv</i>					
Kennnummer M.06.131.260		Work load 270 h	Leistungspunkte 9	Studiensemester Ab 3. Sem.	Dauer 2 Semester
1	Lehrveranstaltungen	Kontaktzeit	Selbststudium	Leistungspunkte	
	a) Übersetzen D-PT (06.131.260)	2 SWS/30 h	60 h	3	
	b) Übersetzen D-PT (06.131.261)	2 SWS/30 h	60 h	3	
	c) Übersetzen PT-D (06.131.262)	2 SWS/30 h	60 h	3	
2	Lehrformen: Übung				
3	Gruppengröße: Max. 30 Teilnehmer				
4	Qualifikationsziele: Vertiefung der übersetzungsrelevanten fremdsprachlichen (PT) und muttersprachlichen (DT) Kompetenz, Festigung der translatorischen Kompetenz				
5	Inhalte: Übersetzung mittelschwerer und schwerer gemeinsprachlicher Texte aus dem Portugiesischen ins Deutsche und aus dem Deutschen ins Portugiesische.				
6	Verwendbarkeit des Moduls: Wahlpflichtmodul der B- und C-Sprache.				
7	Teilnahmevoraussetzungen: Zulassung zur B- oder C-Sprache, erfolgreiche Teilnahme an den Modulen <i>Fremdsprachliche Kompetenz 2</i> und <i>Translatorische Kompetenz 1</i> .				
8	Prüfungsformen: mündliche Prüfung, Klausur Modulprüfung: Modulnote ergibt sich aus Note in b).				
9	Voraussetzungen für die Vergabe von Leistungspunkten: Regelmäßige und aktive Teilnahme an allen Lehrveranstaltungen des Moduls sowie erfolgreiches Absolvieren der Modulprüfung.				
10	Häufigkeit des Angebots: Jedes zweite Semester.				
11	Modulbeauftragte und hauptamtlich Lehrende: <u>Dr. Nunes</u> , Angela Wodtke				
12	Sonstige Informationen: Der gegenüber dem Pflichtmodul <i>Translatorische Kompetenz 2</i> höhere work load und die daraus resultierende höhere Leistungspunktezahl ergibt sich aus einem zeitlichen Mehraufwand im Selbststudium, der durch das Erbringen geeigneter Leistungen (z.B. Anfertigung von [kommentierten] Übersetzungen oder Glossaren) nachzuweisen ist.				